

karaca®

**MONO
FİLTRE KAHVE MAKİNESİ**

**KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com

ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Elektrikli cihazları kullanırken, yangın, elektrik çarpması ve yaralanma riskini en aza indirmek için temel güvenlik önlemlerine uyulması çok önemlidir. Lütfen aşağıdaki yönergelere uyun:

- **TÜM TALİMATLARI OKUYUN:** Kullanmadan önce cihazın talimat kılavuzunu okuyun.
- **DAİMA FİŞİ ÇEKİN:** Cihazın kullanımda olmadığı zamanlarda, ekran saati dahil olmak üzere ve temizlemeden önce fişini prizden çekin. Parçaları takmadan veya çıkarmadan ve temizlemeden önce soğumasını bekleyin.
- **SICAK YÜZEY TEMASTAN KAÇININ:** Çalıştırma sırasında sıcak yüzeylere dokunmamak için verilen kulpları ve topuzları kullanın.
- **SU İLE TEMASINDAN KAÇININ:** Elektrik çarpmasına karşı korunmak için kabloyu, fişi veya ana üniteyi suya veya başka sıvılara koymayın.
- **KULLANIM KISITLAMALARI:** Bu cihaz, çocuklar veya fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri düşük veya deneyim ve bilgiden yoksun kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Cihaz çocukların yanında kullanıldığında oynamalarını önlemek için yakın gözetim gereklidir.
- **HASAR VE ARIZA:** Kablosu veya fişi hasarlıysa veya cihaz arızalıysa, düşürülmüşse veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse cihazı çalıştırmayın. İnceleme, onarım ve gerekli elektriksel veya mekanik ayarlamalar için en yakın Onarım Merkezine gönderin.
- **DIŞ MEKANDA KULLANMAYA UYGUN DEĞİLDİR:** Cihazı açık havada kullanmayın.
- **KABLO GÜVENLİĞİ:** Kablonun masa veya tezgah kenarından sarkmasına izin vermeyin ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- **ISI KAYNAK YAKININA YERLESTİRMEKTEN KAÇININ:** Cihazı sıcak gazlı veya elektrikli ocakların veya ısıtılmış bir fırının üzerine veya yakınına yerleştirmeyin.
- **SU HAZNESİ VE GÜÇ BAĞLANTISI:** Her zaman, fişi prize takmadan önce su haznesini doldurun. Bağlantıyı kesmek için Açma/Kapama düğmesine basın, ardından fişi prizden çekin.
- **YALNIZCA AMACA UYGUN KULLANIM:** Cihazı yalnızca tasarlandığı amaç için kullanın ve başka amaçlar için kullanmaktan kaçının.
- **ISIDAN KAÇININ:** Haşlanmayı önlemek için demleme işlemi sırasında kapağı çıkarmayın.
- **UYARI:** Yangın veya elektrik çarpması riskini azaltmak için kahve makinesinin alt panelini çıkarmayın. İçeride kullanıcı tarafından onarılabilecek parça yoktur. Tüm onarımlar yalnızca yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- **SİNİRSİZ HAVA AKIŞI:** Kahve makinesinin altına bez veya hava akısını engelleyen herhangi bir malzeme koymayın.
- **FİLTRE KULLANIMI:** Bu ünite ile yalnızca orijinal filtreyi veya standart koni biçimli kağıt filtreyi kullanın. Diğer altın tonlu kalıcı filtrelerin kullanılması kahve makinesinin taşmasına neden olabilir.

- **CİHAZIN SAKLANMASI:** Cihazı bir cihaz garajında veya bir duvar dolabının altında çalıştırmayın. Cihazı bir garajda saklarken daima fişini elektrik prizinden çekin. Bunun yapılmaması, özellikle cihaz garajın duvarlarına temas ederse veya kapı kapanırken üniteye dokunursa yangın riski oluşturabilir.

- Lütfen bu talimatları yalnızca ev içi kullanım için saklayın ve tüm kullanıcıların güvenliği için bunlara kesinlikle uyulmasını sağlayın.

- **UYARI: YANGIN VEYA ELEKTRİK ÇARPMASI RİSKİ**

Eşkenar üçgen içindeki ok baslı simsek simgesi, kullanıcıyı ürünün kasası içinde yangın veya elektrik çarpması riski oluşturabilecek tehlikeli voltaj bulunduğunu bildirmeyi amaçlamaktadır. Eşkenar üçgen içindeki ünlem işareti, kullanıcıyı beraberindeki literatürde sağlanan önemli çalıştırma ve bakım talimatları konusunda uyarmayı amaçlamaktadır.

- **ÖZEL KABLO SETİ TALİMATLARI**

Dolaşma veya takılma riskini en aza indirmek için kısa bir güç kaynağı kablosu dahildir. Uzatma kablosu kullanılıyorsa, elektrik değeri cihaza eşit veya daha yüksek olmalı ve çocukların çekmesini veya üzerine takılmasını önleyecek şekilde yerleştirilmelidir.

- **UYARI**

Bu cihaz, bir ucu diğerinden daha geniş olan polarize bir fişe sahiptir. Elektrik çarpması riskini azaltmak için, fiş yalnızca doğru şekilde takıldığında polarize bir prize uyacaktır. Fiş prize tam olarak oturmazsa, fişi ters çevirin. Hala uymuyorsa yetkili bir elektrikçiye başvurun. Fişi hiçbir şekilde değiştirmeyin.

- **ÇALIŞTIRMA BİLDİRİMİ**

İnce öğütölmüş kahve, birden fazla kağıt filtre kullanılması, filtre kombinasyonu, filtrenin yanlış temizlenmesi veya kahve telvesinin taşması gibi belirli koşullar altında, filtre sepetinde su ve/veya kahve tıkanması ve birikmesi meydana gelebilir.

Dikkat: Sıcak su/kahve dökülüp yaralanmaya neden olabileceğinden, su tahliye etmese bile demleme işlemi sırasında filtre sepetini asla açmayın. Demleme sırasında filtre sepetinden su/ kahve boşalmıyorsa, filtre sepetini açıp kontrol etmeden önce ünitenin fişini çekin ve 10 dakika bekleyin.

ÖNEMLİ AMBALAJDAN ÇIKARMA TALİMATLARI

1. Kutuyu geniş, sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin.
 2. Kutuda bulunan tüm yayınları çıkarın.
 3. Kahve makinesinin arka tarafı aşağı bakacak şekilde kutuyu dikkatlice ters çevirin. Kahve makinesini yavaşça kaydırarak kutudan çıkarın.
 4. Kahve makinesini çıkardıktan sonra, kutuyu güvenli bir şekilde kenara koyun ve sol ve sağ ek parçaları çıkarın.
 5. Sürahiye tutamağından tutun, ısıtma plakasından kaldırın ve koruyucu çoklu torbaları çıkarın.
 6. Kahve makinesinde kalan çoklu torbaları veya ambalaj malzemelerini çıkarın. İleride makineyi taşımanız gerekebileceği için tüm paketleme malzemelerini saklamanız önerilir.
- Lütfen tüm plastik poşetlerin çocuklardan uzak tutulduğundan emin olun.

MÜKEMMEL BİR KAHVE KEYFİ İÇİN

1: SU

Kahvenin %98'i sudur ve suyun kalitesi kahvenin kendisi kadar önemlidir. Musluk suyunun tadı güzel değilse kahvenizin tadını olumsuz etkiler.

2: KAHVE

Kahve çoğunlukla su olmasına rağmen, lezzet öncelikle çekirdeklerden gelir. Bir kahve barında aldığınız harika lezzetin aynısını yaşamak için yüksek kaliteli kahve kullanmak çok önemlidir. Kendi çekirdeklerinizi öğütmeyi tercih ederseniz, onları taze ve bütün olarak satın aldığınızdan emin olun. Bir seferde yalnızca iki haftalık bir tedarik satın alın çünkü çekirdekler bir kez kırıldığında lezzetleri hızla bozulur.

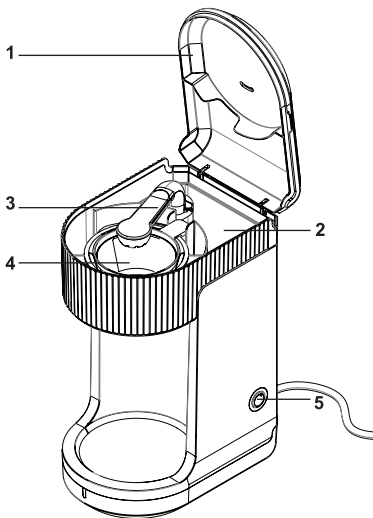
3: ÖĞÜTME

Öğütme boyutu, istenen aromanın çıkarılmasında çok önemli bir rol oynar. Öğütme çok inceyse, aşırı ekstraksiyon ve acılık meydana gelebilir ve potansiyel olarak filtreyi tıkayabilir. Öte yandan, öğütme çok kalınsa, su çok hızlı geçer ve bu da az çekilmiş bir demleme ile sonuçlanır. Kendi çekirdeklerinizi öğütürken orta ince bir öğütme öneririz.

4: ORAN

Kahvenin doğru oranını bulmak, çok güçlü veya çok zayıf bir demlemeden kaynaklanan hayal kırıklığını önlemek için çok önemlidir. Kullanılacak öğütülmüş kahve miktarı için "KAHVE YAPILMASI" bölümünde önerilen talimatları izleyin. Daha sonra miktarı kişisel zevk tercihlerinize göre ayarlayabilirsiniz.

PARÇALARIN TANIMI



1 - Kahve Makinesi Kapağı

Filtre sepetine, su filtresine ve su haznesine erişmek için açılır.

2- Su Seviyesi Çizgili Su Deposu

Su ölçümü için lütfen fincanınızı veya termosunuzu kullanın.

3- Su Damıtma başlığı

Suyu kahve üzerine eşit olarak dağıtarak, su telveden geçerken sıcaklık kaybını azaltır.

4- Filtre Yuvası

Kağıt filtreyi veya örgü filtreyi tutar.

5- Açma - Kapama Düğmesi

FILTRE KAHVE DEMLEME

İlk kahvenizi hazırlamak için aşağıdaki talimatları izleyin:

1. Su haznesini doldurun: Kahve makinesinin kapağını açın ve fincan veya termosunuzu ölçü kabı olarak kullanarak uygun miktarda temiz suyu su haznesine dökün.
2. Öğütülmüş filtre kahveyi ekleyin: Kağıt filtre kullanmanıza gerek bırakmayan özel örgü filtrenize 1 fincan için 1 ölçek öğütülmüş kahveyi ekleyin. Miktarı tat tercihinize göre ayarlayabilirsiniz. Bu kahve makinesinde öğütülmüş kahve için max. Kapasite 3 kahve kaşığı (12gr)'dır. Bu miktardan fazla kullanılması taşmalara neden olabilir.
3. Termosunuzu veya fincanınızı yerleştirin ve Karaca Mono Filtre Kahve makinenizi prize takın. Kahve makinesi kapağının sıkıca kapatıldığından emin olun. Demleme işlemi başlatmak için Açma/Kapama düğmesine basın. Demleme işlemi başladığında cihazın ışığı yanacaktır.
4. Demleme tamamlandığında kahvenizin hazır olduğunu gösteren ışık sönecektir.

Not: Demleme ışığı söndükten sonra demlenmiş kahve birkaç saniye daha filtreden damlayabilir.

Dikkat: Demleme sırasında ve demleme tamamlandıktan sonra hazne kapağı ısınabilir. Olası kazaları önlemek için kapağı açmadan önce en az 10 dakika bekleyiniz.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce cihazınızın açma/kapama düğmesini mutlaka kapatınız, sebeke kablosunu mutlaka prizden çekiniz ve cihazınızın sogumasını bekleyiniz.
- Isıtıcı hazne ve filtre çevresi sogumadan el ile temasta bulunmayınız.
- Filtre kahve makinenizin filtresini ve filtre yuvasını elde yıkayabilirsiniz. Diğer parçalarını KESİNLİKLE suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkamayınız.
- Cihazınızın hiçbir aksesuarını sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.

ÖNEMLİ UYARILAR:

- Proses ile elde edilmiş suları kullanmayınız. Kaynak sularını kullanmayı tercih ediniz.
- Cihazınızın 4°C'nin altında çalışması durumunda su deposunda bulunan su donacağından dolayı ürününüz çalışmayacaktır.
- Cihazın kullanım yerini değiştirirken üründe su kalmadığından emin olunuz. Su deposunu dikkatlice boşaltınız.
- Kupa veya termos cihazın yuvasındayken ürünü taşımayınız. Kupa veya termosun yere düşmesi durumunda zarar görebilir.

Cihazınızı Servise Göndermeden Önce Dikkat Edilmesi Gereken Adımlar

- Öncelikle cihazın şebeke kablosunu prize takıp takmadığınızı kontrol ediniz.
- Cihazın şebeke kablosunda bir kopukluk olup olmadığını kontrol ediniz.
- Su deposunda su olup olmadığını kontrol ediniz.

DİKKAT! ŞEBEKE KABLOSU HASARLANDIĞINDA BU KORDON YETKİLİ SERVİS TARAFINDAN DEĞİŞTİRİLMELİDİR.

UYARI: Makineniz fabrika kalite kontrolü esnasında su ile test edilmiş ve kusursuz çalıştığından emin olunmuştur. Test aşaması sonrasında bir miktar su kalmış olması normaldir. Makinenizin yeni ve daha önce kullanılmamış olduğu garantimiz altındadır.

Kullanım ömrü 7 yıl.

Teknik Özellikler:

220-240V~50/60 Hz, 750W

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Bu ürün geri dönüştürülebilir malzemeler içerir. Bu ürünü ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atmayınız. En yakın toplama noktası için lütfen yerel belediyenize başvurunuz.

Üretici / İthalatçı Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;
www.karaca.com

karaca®

FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

GARANTİ ŞARTLARI

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
 - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
 - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
 - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

karaca®

FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- a) Sözleşmeden dönme,
- b) Satış bedelinden indirim isteme,
- c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
- d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
 - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi
- durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

KARACA®

FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Adresi: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli - İstanbul / Türkiye

Müşteri Hizmetleri: +90 850 252 55 72

Web: www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Tel: 0212 412 44 30 Faks: 0212 412 44 31 www.karaca.com.tr
Marmara Kurumları A.Ş. No: 001 9759 Ticaret Sicil No: 278436

Satıcı Firmasının:

Ünvanı:

Adresi:

Tel:

Yetkili Kişi:

Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:

Fatura Numarası:

Fatura Tarihi:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Ürünün;

Cinsi: Filtre Kahve Makinesi

Modeli: Mono

Model No: KE-KM751

Markası: KARACA

Seri Numarası:

Garanti Süresi: 2 (iki) yıl

Azami Tamir Süresi: 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.

karaca®

MONO FILTER COFFEE MAKER

USER'S MANUAL AND
WARRANTY CERTIFICATE

EN



Customer Services
+44 800 066 87 01



www.karaca.co.uk

SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical appliances, it is crucial to follow basic safety precautions to minimize the risk of fire, electric shock, and injury. Please adhere to the following guidelines:

- **READ ALL INSTRUCTIONS:** Familiarize yourself with the appliance's instruction manual before use.
- **ALWAYS UNPLUG:** Disconnect the appliance from the power outlet when it is not in use, including the display clock, and before cleaning. Allow it to cool down before attaching or removing parts and cleaning.
- **AVOID CONTACT WITH HOT SURFACES:** Use the handles and knobs provided to avoid touching hot surfaces during operation.
- **AVOID WATER CONTACT:** To protect against electric shock, do not place the cord, plug, or base unit in water or any other liquids.
- **USAGE RESTRICTIONS:** This appliance is not intended for use by children or individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those lacking experience and knowledge. Close supervision is necessary when the appliance is used near children to prevent them from playing with it.
- **DAMAGE AND MALFUNCTION:** Don't operate the appliance if the cord or plug is damaged, or if the appliance malfunctions, has been dropped, or damaged in any way. Return it to the nearest Repair for examination, repair, and necessary electrical or mechanical adjustments.
- **NOT FOR OUTDOOR USE:** Do not use the appliance outdoors.
- **CORD SAFETY:** Avoid letting the cord hang over the edge of a table or counter and keep it away from hot surfaces.
- **AVOID PLACEMENT NEAR HEAT SOURCES:** Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- **WATER RESERVOIR AND POWER CONNECTION:** Always fill the water reservoir first before plugging the cord into the wall outlet. To disconnect, press the On/Off button, then remove the plug from the wall outlet.
- **INTENDED USE ONLY:** Use the appliance only for its intended purpose and refrain from using it for any other purposes.
- **AVOID SCALDING:** Do not remove the lid during the brewing cycle to prevent scalding.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the base panel of the coffeemaker. There are no user-serviceable parts inside. All repairs should be conducted by authorized personnel only.
- **UNRESTRICTED AIRFLOW:** Do not place cloth or any material that restricts airflow beneath the coffeemaker.
- **FILTER USAGE:** Use only the original filter or standard cone-shaped paper filter with this unit. Using other gold-tone permanent filters may cause the coffeemaker to overflow.

- **APPLIANCE STORAGE:** Do not operate the appliance in an appliance garage or under a wall cabinet. When storing the appliance in an appliance garage, always unplug it from the electrical outlet. Failure to do so may create a fire risk, especially if the appliance comes into contact with the walls of the garage or if the door touches the unit as it closes.

Please keep these instructions for household use only and ensure their strict observance for the safety of all users.

- **WARNING: RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK**

The lightning flash with an arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to notify the user of the presence of dangerous voltage inside the product's enclosure that may pose a risk of fire or electric shock.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to important operating and maintenance instructions provided in the accompanying literature.

- **SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS**

A short power-supply cord is included to minimize the risk of entanglement or tripping. If an extension cord is used, it must have an electrical rating equal to or greater than the appliance and should be positioned to prevent children from pulling on it or tripping over it.

- **NOTICE**

This appliance has a polarized plug, with one blade wider than the other. To reduce the risk of electric shock, the plug will fit into a polarized outlet only when inserted correctly. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

- **OPERATING NOTICE**

Under certain conditions, such as using finely ground coffee, multiple paper filters, the combination of the filter, improper cleaning of the filter, or overflow of coffee grounds, clogging and backup of water and/or coffee in the filter basket may occur.

Caution: Never open the filter basket during the brewing cycle, even if no water is draining, as hot water/coffee can spill out and cause injury. If water/coffee is not draining from the filter basket during brewing, unplug the unit and wait for 10 minutes before opening and checking the filter basket.

IMPORTANT UNPACKING INSTRUCTIONS

1. Place the box on a large, sturdy, flat surface.
 2. Remove all literature included in the box.
 3. Carefully turn the box upside down, so that the back side of the coffee-maker is facing downwards. Gently slide the coffeemaker out of the box.
 4. Once the coffeemaker has been removed, safely set the box aside and remove the left and right inserts.
 5. Hold the carafe by its handle, lift it off the heating plate, and remove any protective polybags.
 6. Remove any remaining polybags or packaging materials from the coffeemaker. It is recommended to keep all the packing materials in case you need to transport the machine in the future.
- Please ensure that all plastic bags are kept away from children.

THE QUEST FOR THE PERFECT CUP OF COFFEE

1: Water

Coffee is 98% water, making the quality of the water just as important as the coffee itself. If the tap water doesn't taste good, it will negatively impact the taste of your coffee.

2: Coffee

Although coffee is mostly water, the flavor primarily comes from the beans. To enjoy the same great taste as you would at a coffee bar, it's crucial to use high-quality coffee. If you prefer to grind your own beans, make sure to purchase them fresh and whole. Only buy a two-week supply at a time because once the beans are broken, their flavor deteriorates quickly.

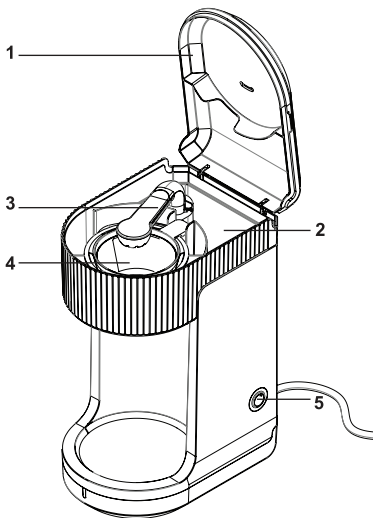
3: Grind

The grind size plays a crucial role in extracting the desired flavor. If the grind is too fine, over-extraction and bitterness can occur, potentially clogging the filter. On the other hand, if the grind is too coarse, the water will pass through too quickly, resulting in an under-extracted brew. When grinding your own beans, we recommend a medium-fine grind.

4: Proportion

Finding the right proportion of coffee is essential to avoid disappointment from a brew that is either too strong or too weak. Follow the recommended instructions for the amount of ground coffee to use under the "MAKING COFFEE" section. Later, you can adjust the quantity to suit your personal taste preferences.

PARTS NAME:



1 - Coffeemaker Lid:

Opens to access filter basket, water filter and water reservoir.

2- Water Tank with Water Level line.

Please use your cup or thermos to measure water.

3- Water Distillation Head

Distributes water evenly over coffee, reducing temperature loss as water passes through grounds.

4- Filter Housing

Holds paper filter OR mesh-filter.

6- On - Off Button

FILTER COFFEE BREWING

To prepare your first cup of coffee, follow the instructions below:

1. Fill the water tank: Open the lid of the coffee machine and pour the appropriate amount of clean water into the water tank using your cup or thermos as a measuring cup.
2. Add ground filter coffee: Add 1 part ground coffee per 1 cup to your special mesh filter that does not require the use of a paper filter. You can adjust the amount according to your taste preference. The maximum capacity for ground coffee in this coffee machine is 3 coffee spoons (12gr). Using more than this amount may cause overflow.
3. Place your thermos or cup and plug in your Karaca Mono Filter Coffee machine. Make sure that the coffee machine lid is tightly closed. Press the On/Off button to start the brewing process. When the brewing process starts, the device will light up.
4. When brewing is complete, the light will switch off to indicate that your coffee is ready.

Note: Brewed coffee may drip from the filter for a few seconds after the brew light turns off.

Caution: The hopper lid may become hot during brewing and after brewing is complete. To avoid possible accidents, wait at least 10 minutes before opening the lid.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, make sure to turn off the power switch of your device, unplug it from the electrical outlet, and allow it to cool down.
- Do not touch the heating reservoir and the area around the filter until they have cooled down.
- You can wash the filter and filter holder of your coffee maker by hand. Do not immerse any other parts in water or wash them in the dishwasher.
- Avoid using harsh chemicals or cleaning agents (such as bleach, denatured alcohol, etc.) to clean any accessories of your device.

IMPORTANT WARNINGS:

- Do not use water obtained through industrial processes. Prefer to use spring water.
- If the device operates at a temperature below 4°C, the water in the reservoir may freeze, causing the product to stop working.
- Make sure there is no water left in the device when changing its location. Carefully empty the water reservoir.
- Do not carry the device with a cup or thermos placed in its slot. Dropping the cup or thermos can cause damage.

Steps To Consider Before Sending Your Device For Service:

- First, check if the device is properly plugged into the power outlet.
- Check for any damage or disconnection in the power cord.
- Verify if there is water in the water reservoir.

CAUTION! WHEN THE POWER CORD IS DAMAGED, IT SHOULD BE REPLACED BY AN AUTHORIZED SERVICE CENTER.

WARNING: Your machine has been tested with water during the factory quality control process and ensured to function flawlessly. It is normal for a small amount of water to remain after the testing phase. Your machine is under warranty and is new and unused.

Using lifetime: 7 years

Technical Specifications:

220-240V~50/60 Hz, 750W

Points to Consider During Transportation and Handling

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

This device complies with the AEEE Directive.

WEEE

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

Manufacturer/Importer Company:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

FILTER COFFEE MAKER

WARRANTY CONDITIONS

COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty becomes invalid if the invoice or warranty certificate is altered or if the original serial number on the product is removed or changed.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
- Damages and breakdowns caused by incidents such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.

karaca®

FILTER COFFEE MAKER

WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
- a repair or replacement is impossible;
- a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
- or the repair would take an unreasonably long time to complete.

In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.

KARACA®

FILTER COFFEE MAKER

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's

Business Title: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Address: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

Customer Services: +44 800 066 87 01

Web: www.karaca.uk

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No 2/12 Şişli/İST.
Teli: 0212 412 41 00 Faks: 0212 412 41 99 www.kst.com.tr
Marmara Kurumları YD 500 002 4199 Tic. Sic. No: 278836
Mersis No: 34010100000000000000

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter Coffee Maker

Model: Mono

Model No: KE-KM751

Brand: KARACA

Serial Number:

Warranty Period: 2 (two) years

Maximum Allowed Repair Time: 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2014 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.

karaca®

MONO FILTERKAFFEEMASCHINE

**BENUTZERHANDBUCH UND
GARANTIESCHEIN**

DE



Kundenshotline
+49 800 197 80 00



www.karaca.com.de

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten ist es sehr wichtig, grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen zu minimieren. Bitte beachten Sie die folgenden Richtlinien:

- **LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN:** Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung des Geräts.
- **IMMER DEN STECKER AUSSTEECKEN:** Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, einschließlich der Anzeigeuhr, und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile einbauen oder ausbauen und bevor Sie es reinigen.
- **KONTAKT MIT HEISSEN OBERFLÄCHEN VERMEIDEN:** Verwenden Sie die mitgelieferten Griffe und Knöpfe, um zu vermeiden, dass Sie während des Betriebs heiße Oberflächen berühren.
- **KONTAKT MIT WASSER VERMEIDEN:** Legen Sie zum Schutz vor Stromschlägen das Kabel, den Stecker oder das Hauptgerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- **EINSCHRÄNKUNGEN BEI DER VERWENDUNG:** Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt. Wenn das Gerät in Anwesenheit von Kindern verwendet wird, ist eine strenge Aufsicht erforderlich, um Spiel zu verhindern.
- **SCHÄDEN UND FEHLFUNKTIONEN:** Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Inspektion, Reparatur und erforderlichen elektrischen oder mechanischen Anpassungen zum nächsten Reparaturzentrum.
- **NICHT FÜR DIE VERWENDUNG IM FREIEN GEEIGNET:** Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- **KABELSICHERHEIT:** Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand des Tisches oder der Arbeitsplatte hängen und halten Sie es von heißen Oberflächen fern.
- **INICHT IN DER NÄHE VON WÄRMEQUELLEN AUFSTELLEN:** Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherdes oder eines beheizten Ofens.
- **WASSERTANK UND STROMANSCHLUSS:** Füllen Sie den Wassertank immer auf, bevor Sie das Gerät einstecken. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- **NUR BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG:** Verwenden Sie das Gerät nur für den Zweck, für den es konzipiert wurde, und vermeiden Sie die Verwendung für andere Zwecke.

HITZE VERMEIDEN: Um Verbrühungen zu vermeiden, nehmen Sie den Deckel während des Brühvorgangs nicht ab.

WARNUNG! Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, darf die Bodenplatte der Kaffeemaschine nicht entfernt werden. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu reparierenden Teile. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.

UNGEHINDERTER LUFTSTROM: Legen Sie keine Tücher oder andere Materialien, die den Luftstrom behindern, unter die Kaffeemaschine.

FILTERVERWENDUNG: Verwenden Sie für dieses Gerät nur den Originalfilter oder den Standard-Papierfilter in Kegelform. Die Verwendung von anderen goldfarbenen Dauerfiltern kann zum Überlaufen der Kaffeemaschine führen.

LAGERUNG DES GERÄTES: Betreiben Sie das Gerät nicht in einer Gerätegalerie oder unter einem Wandschrank. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät in einer Garage aufbewahren. Andernfalls besteht Brandgefahr, insbesondere wenn das Gerät mit den Wänden der Garage in Berührung kommt oder das Gerät beim Schließen der Tür berührt wird.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung nur für den Hausgebrauch auf und stellen Sie sicher, dass sie zur Sicherheit aller Benutzer strikt befolgt wird.

GEFAHR DES BRANDES ODER STROMSCHLAGS

Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer darauf hinweisen, dass im Inneren des Geräts gefährliche Spannungen vorhanden sind, die zu einem Brand oder Stromschlag führen können.

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanweisungen aufmerksam machen, die in der Begleitliteratur enthalten sind.

SPEZIELLE ANWEISUNGEN FÜR DEN KABELSATZ

Ein kurzes Stromversorgungskabel ist im Lieferumfang enthalten, um die Gefahr des Verhedderns oder Verhakens zu minimieren.

Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss dessen Stromstärke mindestens so hoch sein wie die des Geräts und es muss so angebracht werden, dass Kinder nicht daran ziehen oder darüber stolpern können.

HINWEIS

Dieses Gerät hat einen gepolten Stecker, bei dem ein Ende breiter ist als das andere. Um das Risiko eines Stromschlages zu verringern, passt der Stecker nur in eine gepolte Steckdose, wenn er richtig eingesteckt ist. Wenn der Stecker nicht richtig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um. Wenn er dann immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Verändern Sie den Stecker in keiner Weise.

HINWEIS ZUM BETRIEB

Unter bestimmten Bedingungen, wie z. B. bei fein gemahlenem Kaffee, der Verwendung von mehr als einem Papierfilter, der Kombination von Filtern, der unsachgemäßen Reinigung des Filters oder dem Überlaufen von Kaffeesatz, kann es zu Verstopfungen und Ansammlungen von Wasser und/oder Kaffee im Filterkorb kommen.

Vorsicht! Öffnen Sie niemals den Filterkorb während des Brühvorgangs, auch wenn kein Wasser ausläuft, da heißes Wasser/Kaffee überlaufen und Verletzungen verursachen kann. Wenn Wasser/Kaffee während des Brühvorgangs nicht aus dem Filterkorb abläuft, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 10 Minuten, bevor Sie den Filterkorb öffnen und überprüfen.

WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUM AUSPACKEN

1. Stellen Sie den Karton auf eine große, feste und ebene Fläche.
 2. Entfernen Sie **alle** Publikationen aus dem Karton.
 3. Drehen Sie den Karton vorsichtig um, so dass die Rückseite der Kaffeemaschine nach unten zeigt. Schieben Sie die Kaffeemaschine vorsichtig aus dem Karton.
 4. Nachdem Sie die Kaffeemaschine herausgenommen haben, stellen Sie die Schachtel sicher beiseite und nehmen Sie den linken und rechten Aufsatz ab.
 5. Fassen Sie die Karaffe am Griff, heben Sie sie von der Heizplatte und entfernen Sie die Schutzfolie.
- Bitte achten Sie darauf, dass **alle** Plastiktüten von Kindern ferngehalten werden.

FÜR EINEN PERFEKTEN KAFFEEGENUSS

1-Wasser

Kaffee besteht zu 98 % aus Wasser, und die Qualität des Wassers ist ebenso wichtig wie der Kaffee selbst. Wenn das Leitungswasser nicht gut schmeckt, wird sich das negativ auf den Geschmack Ihres Kaffees auswirken.

2-KAFFEE

Obwohl Kaffee zum größten Teil aus Wasser besteht, kommt der Geschmack hauptsächlich von den Bohnen. Um den gleichen großartigen Geschmack wie in einer Kaffeebar zu erleben, ist es sehr wichtig, hochwertigen Kaffee zu verwenden. Wenn Sie es vorziehen, Ihre eigenen Bohnen zu mahlen, achten Sie darauf, dass Sie sie frisch und ganz kaufen. Kaufen Sie jeweils nur einen Vorrat für zwei Wochen, denn wenn die Bohnen einmal gebrochen sind, verliert sich ihr Geschmack schnell.

HINWEIS ZUM BETRIEB

Unter bestimmten Bedingungen, wie z. B. bei fein gemahlenem Kaffee, der Verwendung von mehr als einem Papierfilter, der Kombination von Filtern, der unsachgemäßen Reinigung des Filters oder dem Überlaufen von Kaffeesatz, kann es zu Verstopfungen und Ansammlungen von Wasser und/oder Kaffee im Filterkorb kommen.

Vorsicht! Öffnen Sie niemals den Filterkorb während des Brühvorgangs, auch wenn kein Wasser ausläuft, da heißes Wasser/Kaffee überlaufen und Verletzungen verursachen kann. Wenn Wasser/Kaffee während des Brühvorgangs nicht aus dem Filterkorb abläuft, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 10 Minuten, bevor Sie den Filterkorb öffnen und überprüfen.

WICHTIGE ANWEISUNGEN ZUM AUSPACKEN

1. Stellen Sie den Karton auf eine große, feste und ebene Fläche.
 2. Entfernen Sie **alle** Publikationen aus dem Karton.
 3. Drehen Sie den Karton vorsichtig um, so dass die Rückseite der Kaffeemaschine nach unten zeigt. Schieben Sie die Kaffeemaschine vorsichtig aus dem Karton.
 4. Nachdem Sie die Kaffeemaschine herausgenommen haben, stellen Sie die Schachtel sicher beiseite und nehmen Sie den linken und rechten Aufsatz ab.
 5. Fassen Sie die Karaffe am Griff, heben Sie sie von der Heizplatte und entfernen Sie die Schutzfolie.
- Bitte achten Sie darauf, dass **alle** Plastiktüten von Kindern ferngehalten werden.

FÜR EINEN PERFEKTEN KAFFEEGENUSS

1-Wasser

Kaffee besteht zu 98 % aus Wasser, und die Qualität des Wassers ist ebenso wichtig wie der Kaffee selbst. Wenn das Leitungswasser nicht gut schmeckt, wird sich das negativ auf den Geschmack Ihres Kaffees auswirken.

2-KAFFEE

Obwohl Kaffee zum größten Teil aus Wasser besteht, kommt der Geschmack hauptsächlich von den Bohnen. Um den gleichen großartigen Geschmack wie in einer Kaffeebar zu erleben, ist es sehr wichtig, hochwertigen Kaffee zu verwenden. Wenn Sie es vorziehen, Ihre eigenen Bohnen zu mahlen, achten Sie darauf, dass Sie sie frisch und ganz kaufen. Kaufen Sie jeweils nur einen Vorrat für zwei Wochen, denn wenn die Bohnen einmal gebrochen sind, verliert sich ihr Geschmack schnell.

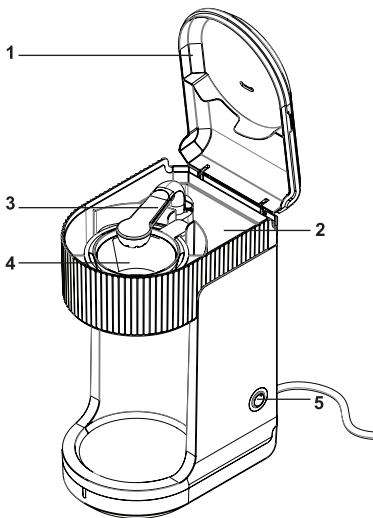
3-MAHLEN

Der Mahlgrad spielt eine entscheidende Rolle bei der Extraktion des gewünschten Geschmacks. Ist der Mahlgrad zu fein, kann es zu einer Überextraktion und Bitterkeit kommen, was den Filter verstopfen kann. Ist der Mahlgrad hingegen zu grob, wird das Wasser zu schnell durchgelassen, was zu einem unzureichend extrahierten Gebräu führt. Wir empfehlen einen mittelfeinen Mahlgrad, wenn Sie Ihre Bohnen selbst mahlen.

4- MISCHUNGSVERHÄLTNIS

Das richtige Verhältnis des Kaffees ist sehr wichtig, um Enttäuschungen durch einen zu starken oder zu schwachen Kaffee zu vermeiden. Befolgen Sie die Anweisungen, die im Abschnitt „KAFFEEZUBEREITUNG“ für die Menge des zu verwendenden gemahlten Kaffees empfohlen werden. Sie können die Menge dann nach Ihren persönlichen Geschmacksvorlieben anpassen.

NAMEN DER TEILE:



1 - Deckel der Kaffeemaschine:

Lässt sich öffnen, um auf den Filterkorb, den Wasserfilter und den Wassertank zuzugreifen.

2- Wassertank mit Wasserstandsanzeigern.

Bitte benutzen Sie Ihre Tasse oder Thermoskanne zum Abmessen des Wassers.

3- Wasserdistributionskopf

Verteilt das Wasser gleichmäßig über den Kaffee und verringert so den Temperaturverlust, wenn das Wasser durch das Kaffeemehl läuft.

4- Filtergehäuse

Nimmt Papierfilter ODER Siebfilter auf.

5- Ein-Aus-Taste

BRÜHEN VON FILTERKAFFEE

Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um Ihren ersten Kaffee zuzubereiten

1.Füllen Sie den Wassertank: Öffnen Sie den Deckel der Kaffeemaschine und gießen Sie die entsprechende Menge sauberes Wasser in den Wassertank, indem Sie Ihre Tasse oder Thermoskanne als Messbecher verwenden.

2.Fügen Sie gemahlene Filterkaffee hinzu: Geben Sie 1 Teil gemahlene Kaffee pro 1 Tasse in Ihren speziellen Siebfilter, der keinen Papierfilter benötigt. Sie können die Menge je nach Geschmacksvorliebe anpassen. Die maximale Kapazität für gemahlene Kaffee in dieser Kaffeemaschine beträgt 3 Kaffeelöffel (12 g). Wenn Sie mehr als diese Menge verwenden, kann es zu einem Überlaufen kommen.

3.Stellen Sie Ihre Thermoskanne oder Tasse auf und schließen Sie Ihre Karaca Mono Filterkaffeemaschine an. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel der Kaffeemaschine fest verschlossen ist. Drücken Sie die On/Off-Taste, um den Brühvorgang zu starten. Wenn der Brühvorgang beginnt, leuchtet das Gerät auf.

4.Wenn der Brühvorgang abgeschlossen ist, schaltet sich das Licht aus, um anzuzeigen, dass der Kaffee fertig ist.

Hinweis: Der gebrühte Kaffee kann noch einige Sekunden nach dem Erlöschen der Brühanzeige aus dem Filter tropfen.

Vorsicht! Der Trichterdeckel kann während des Brühvorgangs und nach Abschluss des Brühvorgangs heiß werden. Um mögliche Unfälle zu vermeiden, warten Sie mindestens 10 Minuten, bevor Sie den Deckel öffnen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie vor der Reinigung den Ein/Aus-Schalter aus, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Berühren Sie die Heizkammer und das Filtergehäuse nicht mit der Hand, bevor sie abgekühlt sind.
- Sie können den Filter und das Filtergehäuse Ihrer Filterkaffeemaschine von Hand waschen. Tauchen Sie die anderen Teile NICHT in Wasser oder waschen Sie sie in der Spülmaschine.
- Reinigen Sie das Zubehör Ihres Geräts nicht mit scharfen und chemischen Reinigungsmitteln (Bleichmittel, Spiritus usw.).

Wichtige Hinweise:

- Verwenden Sie kein Brauchwasser. Verwenden Sie vorzugsweise Quellwasser.
- Wenn Ihr Gerät unter 4°C betrieben wird, gefriert das Wasser im Wassertank und Ihr Produkt funktioniert nicht.
- Vergewissern Sie sich, dass sich kein Wasser mehr im Gerät befindet, wenn Sie den Einsatzort des Geräts wechseln. Entleeren Sie den Wassertank vorsichtig.
- Tragen Sie das Gerät nicht, wenn sich der Becher oder die Thermoskanne in der Steckdose des Geräts befindet. Wenn der Becher oder die Thermoskanne auf den Boden fällt, kann er/sie beschädigt werden.

Schritte, die Sie beachten sollten, bevor Sie Ihr Gerät zur Wartung einsenden

- Prüfen Sie zunächst, ob das Netzkabel des Geräts in der Netzsteckdose eingesteckt ist.
- Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Geräts einen Bruch aufweist.
- Prüfen Sie, ob sich Wasser im Wassertank befindet.

ACHTUNG! WENN DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES DURCH EINEN AUTORISIERTEN KUNDENDIENST ERSETZT WERDEN.

WARNUNG! Ihr Gerät wurde bei der Qualitätskontrolle im Werk mit Wasser getestet und sichergestellt, dass es einwandfrei funktioniert. Es ist normal, dass nach der Testphase etwas Wasser zurückbleibt. Wir garantieren, dass Ihr Gerät neu ist und noch nicht benutzt wurde.

Die vorgesehene Nutzungsdauer liegt bei 7 Jahren.

TECHNISCHE DATEN

220-240V~50/60 Hz, 750W

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der vorgesehenen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind durch Transportschäden verursachte Defekte von der Garantie ausgeschlossen.

1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.² Die Rücknahme durch den Vertreiber hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreiber zurückzugeben, wenn die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme).

Einzelhandel: Vertreiber, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.

3- Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

4- Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

5- WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

6- Sammel- und Verwertungsquoten³

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Gemeindeabfall. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung nach der nächstgelegenen Sammelstelle.

Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

karaca®

FILTERKAFFEEMASCHINE

GARANTIEBEDINGUNGEN

BEDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage des Garantiescheins erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen verlängert werden (z. B. 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist gilt das Rechnungsdatum; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder einer Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen.

Ferner sind die folgenden Schadensfälle von der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der vorgegebenen in Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Transport nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines

karaca®

FILTERKAFFEEMASCHINE

GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt sowie alle Teile sind in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einen der folgenden Ansprüche gem. § 437 BGB geltend machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern
- c) Schadenersatz oder nach eine gleichwertigen eine gleichwertigen Ersatz verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung oder einen kostenfreien Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen oder zu veranlassen ohne Forderungen eines Entgelts für Arbeitsaufwand, Ersatzteile oder dergleichen. Der Verbraucher kann seinen Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegenüber dem Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht, da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wurde

Ist der Käufer berechtigt, den Verkaufspreis zurückzuverlangen, einen Preisnachlass in Höhe des bestehenden Mangels zu verlangen oder einen Ersatz in Form eines mangelfreien, gleichwertigen Produkts zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen, es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten, die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stehen, stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.

Karaca®

FILTERKAFFEEMASCHINE

GARANTIEZERTIFIKAT

Kontaktdaten des Herstellers - oder Importeurs:**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.**No:** 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye**Kundenhotline:** +49 800 197 80 00**Web:** www.karaca.com.de

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Tel: 0212 412 44 33 Fax: 0212 412 44 99 www.ktc.com.tr
Marmara Kurumları A.Ş. 1000002 9169 Tic. Sic. No: 278936
Mersis No: 08030010000000000000

Daten des Verkäufers:**Handelsname:****Adresse:****Tel.:****Befugte Person:****Unterschrift und Stempel der befugten Person:****Rechnungsnummer:****Datum der Rechnung:****Datum und Ort der Lieferung:****Daten des Produkts:****Art:** FILTERKAFFEEMASCHINE**Modell:** Mono**Modell No:** KE-KM751**Marke:** KARACA**Seriennummer:****Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.

karaca®



Müşteri Hizmetleri
+90 850 252 55 72



www.karaca.com